



Nityam Bhagavata Sebaya

Un revista mensual al servicio del Srimad Bhagavatam

Amalaki vrata Ekādaśī

Edición N°17

17, Marzo 2019



Vidura, Uddhava and Maitreya

CONTENIDO

Vidura pregunta a Uddhava
Śrīla Śukadeva Goswāmī

La personalidad más exaltada de
la dinastía Vṛṣṇi
Śrīmān Pūrṇaprajña dāsa

Uddhava recuerda a Kṛṣṇa
Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

Uddhava guía a Vidura a
refugiarse en Maitreya Ṛṣi
Śrīla Śukadeva Goswāmī

¿Por qué Uddhava rehusó convertirse
en el maestro espiritual de Vidura?
Su Divina Gracia A .C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

¿Por qué Kṛṣṇa envió a
Uddhava a Badarikāśrama?
Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

¿Quién es Maitreya Ṛṣi?
Śrīla Kṛṣṇa-dvaipāyana Vyāsa



Vidura pregunta a Uddhava

Śrīla Śukadeva Goswāmī

Después de que Vidura pasara por provincias muy adineradas como Surat, Sauvira y Matsya y a través de la India occidental, conocida como Kurujāṅgala, por fin llegó a las orillas del Yamunā, donde se encontró con Uddhava, el gran devoto del Señor Kṛṣṇa. Debido a su gran amor y sentimiento, abrazó a quien fuera un compañero constante del Señor Kṛṣṇa y anteriormente un gran estudiante de Bṛhaspati. Vidura entonces le pidió noticias de la familia del Señor Kṛṣṇa, la Personalidad de Dios.

¡Oh Uddhava!, (Por favor dime) si a la Personalidad Original de Dios, quien encarno debido a la petición de Brahmā (que nace de la flor de loto del Señor) y quien aumento la prosperidad del mundo al elevar a todos, le está yendo bien en la casa de Śūrasena. Por favor dime, si el mejor amigo de los Kurus, nuestro cuñado Vasudeva, está bien. Él es muy munificente. Él es como un padre para sus hermanas, y es siempre agradable a sus esposas. ¡Oh Uddhava!, por favor cuéntame ¿Cómo está Pradyumna, el comandante del ejército de los Yadus, que era Cupido en una vida anterior? Rukmini lo tuvo como hijo del Señor Kṛṣṇa, por la gracia de *brāhmaṇas* a quienes ella complació. ¡Oh mi amigo!, dime, si Ugrasena, el Rey de los Sātvatas, Vṛṣṇis, Bhojas y Daśārhas, está bien. Él se alejó de su reino, dejando de lado todas las esperanzas de su trono real, pero el Señor Kṛṣṇa lo instaló nuevamente.

¡Oh gentil ser!, ¿le va bien a Sāmba? Él se parece exactamente al hijo de la Personalidad de Dios. En un nacimiento previo nació como Kārttikeya en el vientre de la esposa del Señor Śiva, y ahora él ha nacido en el vientre de Jāmbavatī,

la esposa más enriquecida de Kṛṣṇa. ¡Oh Uddhava!, ¿le va bien a Yuyudhāna? Él aprendió las complejidades del arte militar de Arjuna y alcanzó el destino trascendental que es muy difícil de alcanzar incluso para grandes renunciantes. Por favor dime si Akrūra, el hijo de Śvaphalka, está bien. Él es un alma sin defectos, entregada a la Personalidad de Dios. Una vez perdió su equilibrio mental debido a su éxtasis de amor trascendental y cayó sobre el polvo de una carretera que estaba marcada con las huellas del Señor Kṛṣṇa.

Tal como los *Vedas* son las reservas de los propósitos de sacrificio, la hija del rey Devaka-bhoja concibió a la Suprema Personalidad de Dios en su vientre, como lo hizo la madre de los semidioses. Ella (Devakī) ¿está bien? ¿Puedo preguntar si Aniruddha está bien? Él complace todos los deseos de los devotos puros y se ha considerado desde antaño como la causa del *Ṛg Veda*, el creador de la mente y la cuarta expansión Plenaria de Viṣṇu. ¡Oh ser sobrio!, otros, como Hṛdīka, Cārudeṣṇa, Gada y el hijo de Satyabhāmā, quienes aceptan al Señor Śrī Kṛṣṇa como el alma del ser y así siguen su camino sin desviarse, ¿están bien?.

También déjame preguntar si Mahārāja Yudhiṣṭhira ahora está manteniendo el reino de acuerdo con los principios religiosos y con respeto al camino de la religión. Antiguamente Duryodhana estaba ardiendo con envidia porque Yudhiṣṭhira estaba siendo protegido por los brazos de Kṛṣṇa y Arjuna como si fueran sus propios brazos.

¿Por favor dime, si el invencible Bhīma, que es como una cobra, ha lanzado su largamente -ansiada ira sobre los pecadores?. El campo de batalla no podía tolerar, incluso el maravilloso juego de



su mazo cuando él pisaba la tierra. Por favor dime, si Arjuna, cuyo arco lleva el nombre de *Gāṇḍīva* y quien siempre es famoso entre los guerreros de carruaje por vencer a sus enemigos, ¿está bien?

Él satisfizo al Señor Śiva cubriéndolo con flechas cuando Śiva vino disfrazado como un cazador. ¿Están bien los hermanos gemelos que están bajo la protección de sus hermanos?

Así como el ojo siempre está protegiendo al párpado, ellos están protegidos por los hijos de Pṛthā, que arrebataron su reino legítimo de las manos de su enemigo Duryodhana, al igual que Garuḍa arrebató néctar de la boca de Indra, el portador del rayo. ¡Oh, mi señor!, ¿Pṛthā sigue viviendo? Ella solo vivió por el bien de sus hijos huérfanos; de lo contrario era imposible para ella vivir sin el Rey Pāṇḍu, quien fue el mejor comandante y quien sólo conquistó las cuatro direcciones simplemente con la ayuda de un segundo arco.

¡Oh gentil!, simplemente me lamento por él (Dhṛtarāṣṭra) que se rebeló contra su hermano después de su muerte. Por él fui expulsado de mi propia casa, aunque soy su sincero bienqueriente, porque él aceptó la línea de acción adoptada por sus propios hijos. No estoy sorprendido de esto, habiendo viajado por el mundo sin ser visto por otros. Las actividades de la Personalidad de Dios, que son como los de un hombre mortal desconcierta a otros, pero yo sé de su grandeza por su gracia, y así soy feliz en todos los aspectos.

A pesar de ser el Señor y de siempre estar dispuesto a aliviar la angustia de los que sufren, Él [Krishna] se abstuvo de matar a los Kurus, aunque cometieron todo tipo de pecados y aunque vio

a otros reyes constantemente agitando la tierra por sus fuertes movimientos militares llevados a cabo bajo el dictado de tres tipos de orgullo falso, la apariencia del Señor se manifiesta para la aniquilación de los advenedizos.

Sus actividades son trascendentales y se llevan a cabo para la comprensión de todas las personas. De lo contrario, ya que el Señor es trascendental a todos los modos materiales, ¿Qué propósito podría servir al venir a la tierra? ¡Oh amigo mío!, por favor, canta las glorias del Señor, quien debe ser glorificado en los lugares de peregrinación. Él no ha nacido, y aún así aparece por Su misericordia sin causa ante los gobernantes entregados de todas las partes del universo. Sólo por su misericordia apareció en la familia de Sus devotos puros, los Yadus.

El Status Quo, Śrīmad-Bhāgavatam, Bhāgavata Purāṇa, 1,3,24-45

La personalidad más exaltada de la dinastía Vṛṣṇi

Śrīmān Pūrṇaprajña dāsa

Uddhava, primo hermano de Kṛṣṇa, vino a ver a Kṛṣṇa de Dwarka. Él era el hijo del hermano de Vasudeva y tenía casi la misma edad que Kṛṣṇa. Sus características físicas se parecían a las de Kṛṣṇa casi exactamente. Después de que Kṛṣṇa regresó de la casa de Sus maestros, Él estaba contento de ver a Uddhava, quien resultó ser Su querido amigo. Kṛṣṇa quería enviar con él un mensaje a los residentes de Vṛndāvan para pacificar sus profundos sentimientos de separación. Uddhava es descrito como la más exaltada personalidad en la dinastía Vṛṣṇi, siendo casi igual a Kṛṣṇa. Él fue un gran amigo de Kṛṣṇa, y



siendo un estudiante directo de Bṛhaspati, el maestro y sacerdote de los planetas celestiales, era muy inteligente y agudo en decisión. Intelectualmente, él estaba altamente calificado. Kṛṣṇa, siendo su amigo muy amoroso, quería enviarlo a Vṛndāvan solo para estudiar el éxtasis altamente elevado del servicio devocional practicado allí. Incluso si uno es altamente elevado en la educación material e incluso si es discípulo de Bṛhaspati, todavía tiene que aprender de las gopīs y los otros residentes de Vṛndāvan cómo amar a Kṛṣṇa en el más alto grado. Fue el favor especial de Kṛṣṇa para Uddhava enviarlo a Vṛndāvan con un mensaje para los residentes, que estaba destinado a pacificarlos.

*Śrī Uddhava-sandesa & Śrī Hamsaduta
Śrīla Rupa Goswāmī,
Śrīmān Pūrṇaprajña dāsa*

Uddhava recuerda a Kṛṣṇa

Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

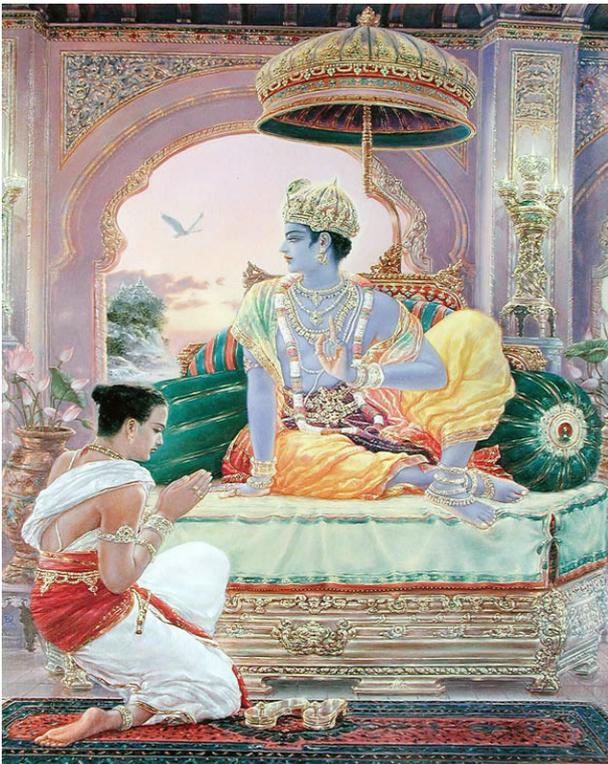
Uddhava, su rostro estaba bañado en lágrimas debido a la perturbación causada por el *prema*, al describir los pasatiempos de Kṛṣṇa en Vraja hasta la danza *rasa*. Uddhava quien se desmayaba debido al aumento de *prema* por la separación de Kṛṣṇa, habló sin poder responder a las preguntas de Vidura. Esto muestra su condición. Él comenzó a recordar al Señor, cuando su desmayó fue interrumpido por las estridentes preguntas de Vidura.

Jugando como un niño de cinco años, adoró una forma de Kṛṣṇa de cinco años usando artículos de adoración que él había hecho. Aunque su madre lo llamaba para el desayuno, no quería comer ya que no había completado su adoración. Aunque pasaron los años él no envejeció, estando bajo la influencia del servicio a Kṛṣṇa.

Otro significado es “Bajo la influencia de servicio realizado en el momento adecuado, él no envejeció”.

Cuando se recuperó del desmayo por las preguntas de Vidura, Uddhava, exclamó: «¡Oh! yo he sido separado de mi maestro!» Él permaneció en silencio durante cuarenta y ocho minutos debido a que saboreaba el néctar de la belleza de que había alcanzado por reunirse con el Señor directamente al recordar sus pies de loto. Él se sumergió en la dulzura de *prema* que apareció a medida que el dolor de la separación de Kṛṣṇa fue aumentando. Esto lo hizo olvidar su dolor anterior. Él permaneció en este estado de bienaventuranza. Todo su cuerpo estaba lleno de pelos erizados, como brotes de árboles o arbustos. Él también se aturdió. Lágrimas fluyeron de sus ojos cerrados. Vidura comprendió que Uddhava había sido exitoso porque había alcanzado *prema*, como lo indican sus síntomas, y debido a ese *prema*, estaba absorto por completo en el derretimiento de su corazón por el Señor. Primero estaba absorto en *prema*, y luego estaba absorto en *sneha*, la siguiente etapa del amor puro. Regresó del mundo del Señor de Dwarka que está lleno de pasatiempos eternos y que él había logrado alcanzar debido a su intenso *prema*, a la conciencia externa de nuevo, atraído por las preguntas de Vidura. Una segunda vez su trance se interrumpió. Él se sorprendía al recordar la habilidad con la que Kṛṣṇa había realizado actos tales como aliviar al mundo de su carga.

*Sarartha darshini
Comentario sobre el Śrīmad-Bhāgavatam
(Bhāgavata Purāṇa) 3,2 1-6
Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura*



**Uddhava guía a Vidura a
refugiarse en Maitreya Ṛṣi**
Śrīla Śukadeva Goswāmī

Uddhava le habló a Vidura: Hace mucho tiempo atrás, grandes sabios se enojaron por las actividades deportivas de los príncipes descendientes de las dinastías Yadu y Bhoja, según lo deseado por el Señor, los sabios los maldijeron. Pasaron unos meses, y luego, desconcertados por Kṛṣṇa, todos los descendientes de Vṛṣṇi, Bhoja y Andhaka, quienes eran encarnaciones de semidioses, fueron a Prabhāsa, mientras que aquellos que fueron devotos eternos del Señor no se fueron, sino que permanecieron en Dwarka. Después de llegar allí, todos se bañaron y con el agua de ese lugar de peregrinación ofrecieron sus respetos a los antepasados, semidioses y grandes sabios y por lo tanto los satisficieron. Dieron en caridad vacas a los *brāhmaṇas*, no solo vacas bien alimentadas, también monedas de oro, ropa de cama, ropa, asientos de piel de animal, mantas, caballos, elefantes, niñas y tierra suficiente para su propio mantenimiento.

Seguidamente, deliciosos alimentos fueron ofrecidos primero a la Personalidad de Dios, luego fueron ofrecidos a los *brāhmaṇas*, ofrecieron sus respetuosas reverencias postrando sus cabezas al suelo. Ellos vivieron perfectamente protegiendo a las vacas y los *brāhmaṇas*. Después de eso, todos (los descendientes de Vṛṣṇi y Bhoja), recibiendo permiso de los *brāhmaṇas*, tomaron los remanentes de *prasāda* y también bebieron licor hecho de arroz. Al beber todos se volvieron delirantes y, privados de conocimiento, hirieron los corazones de todos con duras palabras. Tal como, por la fricción de bambúes ocurre la destrucción, así también, al atardecer, por la interacción con la intoxicación, todas sus mentes se desequilibraron, y la destrucción ocurrió.

La Personalidad de Dios, el Señor Śrī Kṛṣṇa, después de prever el fin (de su familia) por su potencia interna, fue a la orilla del río Sarasvatī, bebió un sorbo de agua y se sentó bajo un árbol. El Señor, quien es el vencedor de las angustias de aquel que se ha entregado a él. Así fue que Él, quien deseó destruir a esa familia me dijo anteriormente que vaya a Badarikāśrama. Sin embargo, a pesar de saber su deseo (de destruir la dinastía), Oh Arindama (Vidura), lo seguí porque era imposible para mí soportar la separación de los pies de loto del maestro. Al seguirlo, vi a mi patrón y maestro (el Señor Śrī Kṛṣṇa) sentado solo y pensando profundamente, refugiándose en la orilla del río Sarasvatī, siendo Él, quien es el refugio de la diosa de la fortuna.

El cuerpo del Señor es negruzco, eterno, lleno de felicidad y conocimiento, y muy, muy hermoso. Sus ojos siempre son pacíficos, y son rojizos como el sol naciente. Podría reconocerlo inmediatamente como la Suprema Personalidad de Dios



por Sus cuatro manos, diferentes representaciones simbólicas, y prendas amarillas de seda. El Señor estaba sentado, descansando contra un árbol baniano joven, con Su pie de loto derecho sobre Su muslo izquierdo, y aunque había dejado todas las comodidades del hogar, Se veía bastante alegre en esa postura. En ese momento, después de viajar por muchas partes del mundo, Maitreya, un gran devoto del Señor, un amigo y bienqueriente del gran sabio Kṛṣṇa-dvaipāyana Vyāsa, llegó por su propio arreglo perfecto.

Maitreya Muni estaba muy apegado a Él (el Señor), él estaba escuchando en una actitud agradable, con su hombro reclinado. Con una sonrisa y una mirada particular sobre mí, habiéndome permitido descansar, el Señor habló de la siguiente manera:

¡Oh Vasu!, sé desde dentro de tu mente lo que deseabas en los días de antaño cuando los Vasus y otros semidioses responsables de expandir los asuntos universales realizaron sacrificios. Tu particularmente deseaste alcanzar mi asociación. Esto es muy difícil de obtener para otros, pero te la otorgo. ¡Oh, honesto!, tu vida presente es la última y la más grande, porque en este período de la vida te han otorgado Mi favor Supremo. Ahora puedes ir a Mi morada trascendental, Vaikuṅṭha, dejando este universo de entidades vivientes condicionadas. Tu visita a Mí en este lugar solitario debido a tu servicio devocional puro e inquebrantable es una gran bendición para ti. ¡Oh Uddhava!, en el milenio del loto en los días de antaño, al comienzo de la creación, hablé con Brahmā, que está situado en el loto que crece a partir de Mi ombligo, acerca de Mis glorias trascendentales. Esa narración es llamada por los grandes sabios, el Śrīmad-Bhāgavatam.

Uddhava dijo: ¡Oh, Vidura! Cuando la Suprema Personalidad de Dios me favoreció en aquel momento, yo me dirigí a Él con gran afecto, mis palabras se llenaron de lágrimas y estallaron los vellos de mi cuerpo. Después de derramar mis lágrimas, con las manos juntas, hablé así.

¡Oh mi Señor!, devotos que participan en el servicio amoroso trascendental de Tus pies de loto no tienen dificultad para lograr cualquier cosa dentro del ámbito de los cuatro principios de la religión, desarrollo económico, complacencia de los sentidos y liberación.

Pero, ¡Oh Gran Ser!, como por lo que a mí respecta, he preferido solo participar en el servicio amoroso de Tus pies de loto. Mi Señor, incluso la inteligencia de los sabios eruditos se altera cuando ellos ven que Tu Grandeza participa en trabajos fruitivos: que aunque estés libre de todos los deseos, tú naces aunque no hayas nacido; que huyas por miedo al enemigo y te refugies en un fuerte, aunque Tu eres el controlador del invencible tiempo; y que disfrutes de la vida familiar rodeado de muchas mujeres, aunque disfrutes en tu Ser.

¡Oh mi Señor!, Tu Ser eterno nunca se divide por la influencia del tiempo, y no hay limitación a tu conocimiento perfecto. Así pudiste ser capaz de consultar contigo mismo, pero, me llamaste para consultarme, como alguien desconcertado, aunque nunca estás desconcertado. Y este acto Tuyo me desconcerta. Mi Señor, se tan amable y dime si crees que somos competentes para recibir este conocimiento trascendental que nos ilumina sobre Ti mismo y que explicaste antes a Brahmāji.

Cuando expresé así mis deseos más profundos a la Suprema Personalidad de Dios, el Señor cuyos ojos se parecen a



flores de loto, me instruyó acerca de Su trascendental situación. He estudiado el camino de la comprensión del conocimiento del ser de mi maestro espiritual, la Personalidad de Dios, y así después de circunvalarlo a Él he venido a este lugar, muy agraviado debido a la separación. Mi querido Vidura, ahora estoy enloquecido por falta del placer de verlo, y solo para mitigar esto, estoy procediendo a Badarikāśrama en el Himālaya por asociación, como he sido instruido por Él. Allí en Badarikāśrama, la Personalidad de Dios, en Su encarnación como los sabios Nara y Narayana, han sido sometidos a gran penitencia desde tiempos inmemoriales por el bienestar de todas las entidades vivientes.

Sukadeva Goswami dijo: Después de escuchar de Uddhava todo sobre la aniquilación de sus amigos y parientes, el erudito Vidura pacificó su abrumador duelo con la fuerza de su conocimiento trascendental. Mientras que Uddhava, el líder y devotos más confidencial entre los devotos del Señor, se iba, Vidura, en afecto y confianza, le preguntó.

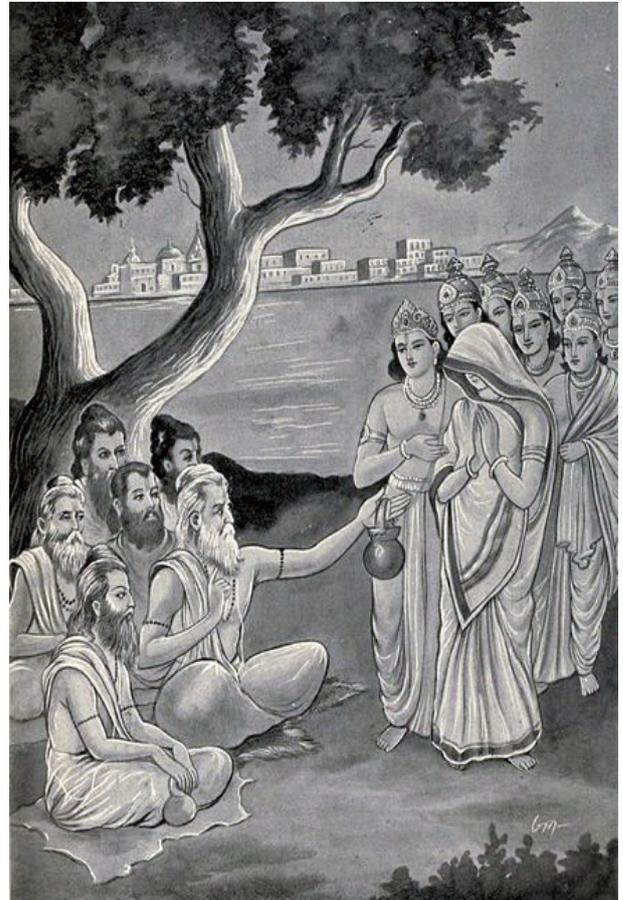
Vidura dijo: ¡Oh Uddhava!, porque los sirvientes de Viṣṇu, el Señor, deambulan con el interés de servir a otros, es bueno que describas el auto conocimiento con el que has sido iluminado por el Señor mismo.

Sri Uddhavadijo: Puedestomarlecciones del gran sabio Maitreya, que está cerca y que es digno de adoración para la recepción del conocimiento trascendental. Fue directamente instruido por la Personalidad de Dios mientras Él estaba a punto de abandonar este mundo mortal.

Sukadeva Goswami dijo: ¡Oh Rey!, después de discutir con Vidura el Nombre trascendental, la fama,

cualidades, etc., en la orilla del Yamuna, Uddhava se sintió abrumado con gran aflicción. Pasó la noche como si fuera un momento, y luego se fue.

Śrīmad-Bhāgavatam
(*Bhāgavata Purāṇa*)
3,3,24-28 y 3,4,1-27



¿Por qué Uddhava rehusó convertirse en el maestro espiritual de Vidura?

Su Divina Gracia
A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Vidura era mayor que Uddhava, como un padre, por lo tanto, cuando los dos se encontraron, Uddhava se inclinó ante Vidura, y Vidura lo abrazó porque Uddhava era más joven, como un hijo. Pāṇḍu el hermano de Vidura, él por tanto era el tío del Señor Kṛṣṇa, y Uddhava era primo del Señor Kṛṣṇa.

De acuerdo con la costumbre social, Uddhava debía respetar a Vidura



en el nivel de su padre. Uddhava fue un gran erudito en lógica, y él era conocido por ser un hijo o discípulo de Bṛhaspati, el gran sabio sacerdote y maestro espiritual de los semidioses.

Vidura quería aceptar a Uddhava como su maestro espiritual, pero Uddhava no aceptó la solicitud porque Vidura era de la edad del padre de Uddhava y, por lo tanto, Uddhava no pudo aceptarlo como su discípulo, especialmente cuando Maitreya estaba presente cerca. La regla es que, en la presencia de una personalidad más alta, uno no debería ser muy ansioso por impartir instrucciones, incluso si uno es competente y bien versado. Entonces Uddhava decidió enviar a una persona mayor como Vidura a Maitreya, otra persona mayor, pero él estaba bien versado también porque había sido instruido directamente por el Señor mientras estaba a punto de dejar este mundo mortal.

Dado que tanto Uddhava como Maitreya fueron directamente instruidos por el Señor, ambos tenían la autoridad de convertirse en el maestro espiritual de Vidura o de cualquier persona, pero Maitreya, siendo mayor, tuvo el primer puesto de convertirse en maestro espiritual, especialmente para Vidura, quien

era mucho mayor que Uddhava. Uno no debería estar con ganas de convertirse en un maestro espiritual a bajo precio por beneficio y fama, pero debe convertirse en un maestro espiritual solo para el servicio del Señor. El Señor nunca tolera la impertinencia de *maryādā-vyatikrama*. Uno nunca debería dejar de dar honor a un maestro espiritual de edad avanzada, por interés en su propio beneficio personal y fama. Tal impertinencia por parte del pseudo maestro espiritual es muy arriesgada para el progreso en la realización espiritual.

Śrīmad-Bhāgavatam
(*Bhāgavata Purāṇa*)
3,1,25 y 3,4,26

¿Por qué Kṛṣṇa envió a Uddhava a Badarikāśrama?

Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

*na vastavyaṁ tvayaiveha
mayā tyakte mahī-tale
jano 'bhadra-rucir bhadra
bhaviṣyati kalau yuge*

Mi querido Uddhava, no deberías permanecer en la Tierra después de que Yo regrese a Mi morada eterna en el cielo espiritual porque Kali-yuga influirá en los seres humanos para que se



acostumbren a realizar todo tipo de actividades pecaminosas. Por esta razón, no debes permanecer aquí.

*tvam tu sarvaṁ parityajya
snehaṁ sva-jana-bandhuṣu
mayy āveśya manaḥ saṁnyak
sama-dṛg vicarasya gām*

Ahora, debes abandonar por completo todos los apegos a tus amigos y parientes y fija tu mente en Mí. Así siendo siempre consciente de Mí, debes observar todas las cosas con la misma visión mientras deambulas por el mundo.

Śrīmad-Bhāgavatam 11.7.5–6

El Señor Kṛṣṇa pensó lo siguiente: «Mientras permanecí en la Tierra, satisfice los deseos de todos aquellos que sinceramente querían verme. Me casé con muchos miles de mujeres, encabezadas por Rukmini, a quien rapté; maté a muchos demonios en varios lugares y, por varios artilugios, asistí a las funciones religiosas organizadas por Mis amigos y parientes, así yo realicé muchos pasatiempos maravillosos para la satisfacción de Mis devotos».

«Di mi asociación personal a todos los grandes devotos en los planetas inferiores. Solo para complacer a mi madre, Devaki, le devolví a sus seis hijos muertos que habían sido asesinados por Kāṁsa; fui a Sutala y bendije a Mi gran devoto, Bali Mahārāja. Para devolver el hijo muerto de Mi maestro espiritual, Sāndīpani Muni, fui a ver personalmente a Yamarāja, y así le di mi audiencia. Incluso bendije a los residentes del cielo con Mi asociación personal cuando fui allí para tomar la flor *Pārijāta* para Mi esposa, Satyabhāmā. Viajé a Maha-Vaikuṅṭhaloka, a recuperar los hijos muertos de un *brāhmaṇa*. De esta manera, todos los devotos que

sinceramente deseaban verme tuvieron sus deseos complacidos».

«Sin embargo, aunque Nara-Nārāyaṇa Ṛṣi y los grandes sabios que residen con Él en Badarikāśrama esperaron verme, nunca cumplieron su deseo. Yo he estado en esta Tierra durante 125 años, por lo tanto, la duración de Mi estancia ha llegado a su límite. Estando ocupado con Mis pasatiempos, no tuve tiempo de ver a estos grandes sabios. Y, aun así, Uddhava es casi tan bueno como yo. Él es un devoto puro a quien se le ha otorgado Mi opulencia trascendental. Yo, por lo tanto, considero que él es la persona adecuada para enviar a Badarikāśrama. Yo impartiré conocimiento trascendental a Uddhava, para que cualquiera que lo reciba de él se desprenda de la existencia material. Él es la persona adecuada para impartir este conocimiento a los sabios en Badarikāśrama. Él puede enseñarles el procedimiento para prestar servicio devocional a Mí. El servicio devocional amoroso que se me brinda es el tesoro más valioso disponible en este mundo. Al recibir este conocimiento, los deseos de Nara-Nārāyaṇa y el de otros grandes sabios se cumplirán».

«Las grandes almas que se han rendido a Mi son enriquecidas con conocimiento trascendental y desprendimiento del mundo material. A veces, estando completamente ocupados en Mi servicio devocional, pueden aparentemente olvidarme, pero un devoto puro que posee amor por Mí, siempre estará protegido por su sinceridad devocional. Incluso, si tal devoto inesperadamente se encuentra con la muerte y se olvida de mantener su mente fija en Mí, su amor por Mí es tan fuerte que le dará protección para que finalmente alcance Mis pies de loto, que están más allá de la visión de las personas materialistas. Uddhava



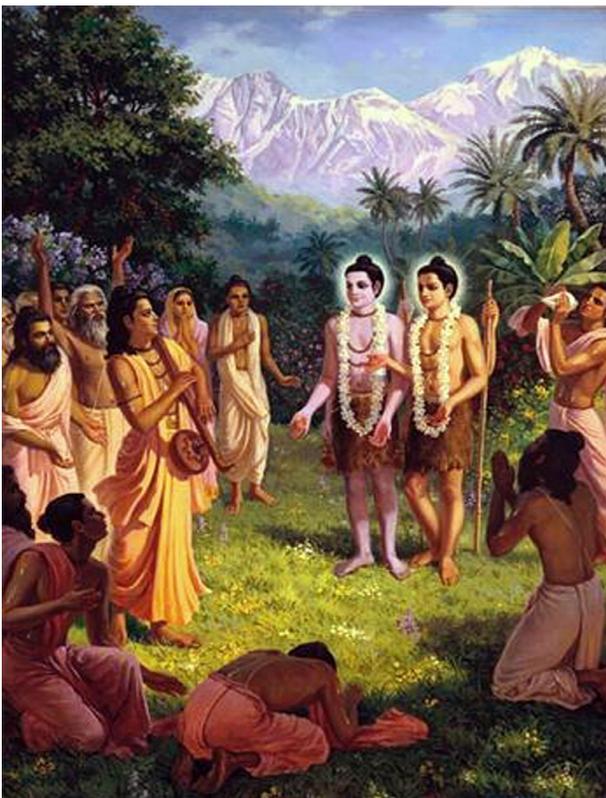
es Mi devoto puro porque nunca puede estar sin mi asociación».

Mientras contemplaba esas ideas de esa manera, Śrī Kṛṣṇa inspiró a Śrīmān Uddhava a preguntar acerca del conocimiento trascendental, renuncia y servicio devocional a Él. Le dijo a Uddhava, «Tú debes renunciar al afecto por tus parientes y amigos en la dinastía Yadu». Este afecto de Uddhava hacia los miembros de la dinastía Yadu eran de dos tipos:

1. Relación corporal con los Yadus.
2. Relación con respecto a Kṛṣṇa.

Entre los dos, se aconseja a Uddhava dejar el primero. El Señor le explicará a Uddhava cómo renunciar a este apego. En cuanto a la última relación, Uddhava es incapaz de abandonarlo. Ésta relación no está condenada. Uddhava está consciente de la mentalidad de Kṛṣṇa.

Sarartha darshini,
Comentario del Śrīmad-Bhāgavatam
11,7,6
Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura



¿Quién es Maitreya Ṛṣi?

Śrīla Kṛṣṇa-dvaipāyana Vyāsa

Maitreya fue uno de los discípulos de Maharṣi Parāśara, el padre de Vyāsadeva. Por lo tanto, Vyāsadeva y Maitreya eran amigos y bienquerientes. (*Śrīmad-Bhāgavatam* 3.25.4, Significado).

Maitreya fue uno de los sabios que visitaron a Bhīṣma mientras él estaba acostado en su cama de flechas. (*Mahābhārata, Śānti-parva* 47,6)

Maitreya era miembro de la corte de Yudhiṣṭhira. (*Mahābhārata, Sabhā-parva* 4,10)

Él discutió con Śrīla Vyāsadeva los temas del *dharma*. (*Mahābhārata* 120, *Anuśāsana-parva*).

Maitreya Ṛṣi maldice a Duryodhana

Los Pāṇḍavas entraron al bosque de Kāmyaka donde fueron recibidos por los sabios, entre ellos Maitreya, a quien la desgracia de los Pāṇḍavas había afectado mucho. Él fue a Hastināpura para hacer tratados de paz. Vidura aconsejó a Dhṛtarāṣṭra que las propuestas de Maitreya deberían ser respetadas porque si no, el sabio podría maldecir al Rey. Dhṛtarāṣṭra y Duryodhana recibieron al sabio con respeto. Y, el sabio les pidió que traigan de vuelta a los Pāṇḍavas del bosque y que vivan en términos amistosos con ellos. Duryodhana no respondió de ninguna manera al consejo del sabio, pero se quedó allí absolutamente nulo tocando su muslo con sus dedos y haciendo dibujos con los dedos de sus pies en el suelo. El sabio interpretó esto como un insulto hacía él. Se paró en llamas con ira y maldijo a Duryodhana de esta manera: «Pronto cosecharás las consecuencias de tu orgullo falso;



tu crueldad invitará una terrible guerra, y en la lucha Bhīma separará el muslo, que justo ahora tocas con los dedos».

Muy agitado por la maldición, Dhṛtarāṣṭra rezó al sabio por la redención de su linaje y el sabio dijo: «Si tu hijo recurre a la tolerancia y la paz, la maldición no tendrá efecto, de lo contrario se hará realidad». Y después de hacer este anuncio, el sabio regresó al bosque. (*Mahābhārata, Vana-parva, 10*).

Genealogía de Maitreya Rṣi

Descendiendo en orden del Señor Viṣṇu:

Brahmā — Atri — Candra — Budha — Pururavas — Ayus — Anenas — Pratikṣatra — Sṛñjaya — Jaya—Vijaya—Kṛtī — Haryaśva — Sahadeva — Nadina — Jayasena — Saṅkṛti — Kshatradharma — Sumagoṭra — Shala— Ārṣṭiṣeṇa — Kośa — Dirghatapas — Dhanvantari — Ketumān — Bhīmaratha — Divodāsa— Maitreya.

Śrīmad-Bhāgavatam parampara

Maitreya Rṣi le dijo a Vidura: El Señor Saṅkarṣaṇa habló el significado del *Śrīmad-Bhāgavatam* al gran

sabio Sanat-kumāra, que ya había tomado el voto de renuncia. Sanat-kumāra también, a su vez, cuando cuestionado por Sāṅkhyāyana Muni, explicó el *Śrīmad-Bhāgavatam* como lo había escuchado de Saṅkarṣaṇa.

El gran sabio Sāṅkhyāyana era el jefe entre los trascendentalistas, y cuando estaba describiendo las glorias del Señor en términos del *Śrīmad-Bhāgavatam*, sucedió que mis maestros espirituales, Parāśara y Bṛhaspati, lo escucharon.

El gran sabio Parāśara, como se mencionó anteriormente, siendo aconsejado por el gran sabio Pulastya, me habló el más importante de los *Purāṇas* (*Bhāgavatam*). Yo también debo describirte esto, mi querido hijo (Vidura), en términos de lo que escuché, porque siempre eres mi fiel seguidor. (*Śrīmad-Bhāgavatam* 3. 8. 7-9)

**!! Sri Sri
Nitaī Gaurchandra
Jayati !!**

NBS Projects

Revistas, libros electrónicos. La educación es una rama de la

**Sociedad Internacional para la
Conciencia de Krishna**

Fundador-Ācārya: Su Divina Gracia
A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

**Para suscripciones, visite
Nuestro sitio web:** www.nbsmag.com/spanish

Nuestro corazón se sintió agradecido con:
Editor en inglés: Brajsunder Das
Diagramado y traducción: Apsara Gopi devi dasi
por su ayuda.

Citas de los libros, cartas y conferencias de
Su Divina Gracia A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada

© Bhaktivedanta Book Trust International.
© Todas las pinturas son derechos de autor de sus respectivo
artistas.